

## すべての人にやさしい道を

日時

8月22日(金)10時から

会場

タワーホール船堀

# 道の日フォーラム

みなさんは、道について考えたことがありますか？ 普段何げなく歩いたり、車で通ったりしている道ですが、私たち一人ひとりの生活に重要な役割を果たしています。

区では、道を安全で快適に利用していただけるよう、歩道と車道の段差をゼロにするなど、すべての人にやさしいまちづくりを進めています。

そこで今回、道についてみんなで考える「道の日フォーラム」を開催します。みなさん、ぜひご参加ください。

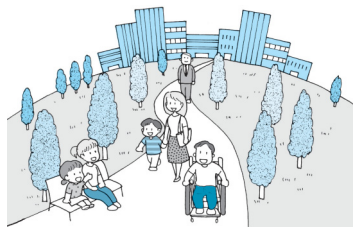
問 土木部計画課 ☎(5662) 1885



■フィールドワークの成果を「道の日フォーラム」で発表！

### 1 階展示ホールでの催し

- 「道路ふれあい月間」パネル展示
- 擬似体験（バリアフリー）コーナー
- 協力企業などの展示（NTTなど）
- 花鉢無料配布（10時・13時）⇨各先着250人
- クイズ・ゲームコーナー



7月

希望と夢に向かって進む江戸川区

## 人口65万人達成！



■あふれる笑顔がいっぱい！

区民第一主義を貫き、さらなる区民生活の向上を目指し、福祉・教育・子育て・産業支援など、施策の充実を進める江戸川区。全国で人口が20番目に多く、平均年齢39.7歳と23区で最も若いまちです。他都市の方々からも、子どもから熟年者まで「住むなら江戸川区」といわれるほど魅力ある、水と緑が豊かな大都市として発展しています。

問 生活課 ☎(5662) 0510

### 2 階瑞雲の間での催し

- 10時から  
基調講演「先端のバリアフリー」  
講師 川内美彦（一級建築士）
- 13時から
  - 「道路ふれあい月間」推進標語入選者表彰式
  - バリアフリーミニシンポジウム  
「街にあるバリアってどんなもの」

### 船堀駅北口広場での催し



- カレーマンショー  
(10時30分・12時)

### 道についてみんなで考えよう！

7月9日、障害のある方が小松川境川親水公園を移動しながら、バリアフリーについて調査し、その結果について意見交換を行い、課題を整理しました。そして、そのときの体験を「バリアフリーミニシンポジウム」で発表します。

このように区では、フィールドワークや意見交換会などを通して、みなさんの意見を生かし改善を進めています。道の日フォーラムに気軽に参加し、あなたも意見を発表しませんか。

- ※1「フォーラム」＝公開討論会
- ※2「シンポジウム」＝複数の意見を基に討論する会合
- ※3「フィールドワーク」＝野外研究

## 8月は道路ふれあい月間（関連記事4面参照）

読書教育に熱心な第七葛西小学校が、この春、読書活動優秀実践校で文部科学大臣表彰を受けました。この学校では、朝の読書活動、地域図書館との連携、保護者やボランティアによる読み聞かせなど、地域・家庭ぐるみの活動を続けてきました。図書館から借りた本は年間4000冊にも及んでいます。子どもたちが自主的に読書量や時間の目標を立て、その達成に取り組む活動も活発です。私も幼いころ、「書物は人生のどんな困難も解決してくれる」と教えられました。振り返ると、読書がどれだけ役に立ったか計り知れませんが、話は変わりますが、区内小学生のバレーボールチームが今年4日からの全国大会に出場します。女子のひまわりバレーボールクラブは4回目の出場で過去2回の優勝、男子の小岩クラブは6回目の出場です。いずれも名門チームで、熱心な指導者に応え子どもたちも頑張り抜いてきたわけです。また、今週、青少年の翼事業で中学・高校生59名が元気にニュージブラントとカナダに旅立っていきました。長崎や渋谷で青少年のシンキングな事件もありましたが、区内の子どもたちの目覚ましい活躍を聞き、さわやかな思いに満たされま



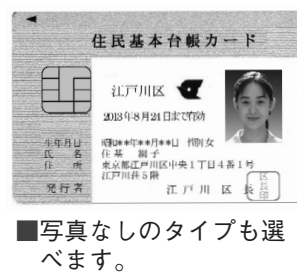
江戸川区長 多田正見



8月4日(月)から住基カード申請受け付け開始

住基基本台帳ネットワークシステムが、8月25日(月)から本格稼働します。これに伴い、住基基本台帳カード(住基カード)の申請の受け付けを開始します。

住基カードの概要



写真なしのタイプも選べます。

申請方法 下図のとおり
申請書(郵送でも申請できます)
カードのお渡しは8月25日以降になります。
※申し込み多数の場合、1か月程度かかることがあります。

住基カード申請方法

申請窓口は?
区役所区民課・各事務所の戸籍住民係
(郵送の場合は住基システムセンターへ)
申請に必要なものは?
申請書(押印箇所があります)
写真(きカードを希望の方は、写真1枚縦4.5cm×横3.5cm、正面、無帽、無背景、6か月以内に撮影したもの、白黒でも可)

第5回 産業ときめきフェア in EDOGAWA 出展企業募集



産業ときめきフェアは、区内製造業の優れた製品、技術力を広く紹介するとともに、ビジネス情報の交流を促進し、企業の活性化を図ります。

日時 11月21日(金)10時~17時/22日(土)10時~16時
会場 タワーホール船堀1階展示ホール/2階イベントホール
対象 ①製造業を中心とした江戸川区内の企業/②近隣地域(都内および千葉県など)で発注または受注先を希望する企業

えどがわ中高年齢者就職面接会 参加企業募集

即戦力となるキャリア人材をお探しの事業所が、会場で直接求職者に採用面接を行うことができます。
日時 9月18日(木)13時~15時30分
会場 タワーホール船堀1階展示ホール

平成16年度採用 江戸川区職員募集【Ⅱ類】

「江戸川区職員として区民のために働きたい、役に立ちたい」という意欲のある方を募集します。
募集数 事務10名程度/機械1名程度/電気1名程度
受験資格 日本国籍を有し、昭和57年4月2日~61年4月1日に生まれた方で、活字印刷文による出題に対応できる方

「夏休み親子江戸川探検」参加者募集

自然豊かな江戸川での川下りを通して、江戸川下流域のみならずと交流を深めませんか。
日時 8月23日(土)(雨天順延)
内容 カヌー初心者教室/ボートで川下り(松戸市古ヶ崎・小岩富浦園)



カヌーに挑戦!

西小松川小学校プール(松島3~30~6)へ行こう!

期間 8月8日(金)~17日(日)
時間 ①10時~11時/②11時30分~13時30分/③14時~16時/④16時30分~18時30分(入れ替え制)
料金(1時間) 高校生以上1,000円/小・中学生200円/幼児無料

第51回 江戸川区文化祭 作品募集

美術展
日時 10月18日(土)~22日(水)
会場 タワーホール船堀1階展示ホール
作品 絵画・彫刻・工芸・写真・パンフレット・結帯などから未発表のもの一人1点
川柳大会
日時 11月3日(祝)13時~16時(12時30分受け付け)

第43回 福寿大学受講生募集

日程 10月26日(日)~30日(木)
会場 タワーホール船堀1階展示ホール
作品 一般の部(書道・巻物・一般課題(信箋・手頃・素材・ぐるぐる・レター)

介護保険料減額制度の基準の一部緩和

Table with columns: 世帯の収入基準, 世帯の収入基準, 世帯の収入基準, 世帯の収入基準

心身障害者福祉手当・難病患者福祉手当の申請

所得超過により受給資格が消失している方で、14年中の所得が下表以下の方は、8月から申請できます。
所得限度額表(15年度)
扶養人数 所得限度額
0人 3,604,000円

老人保健法医療受給者証・高齢受給者証をお持ちの方へ

「2割」の表示がある受給者証をお持ちで、一定の収入額未滿の方は、1割負担になります。該当する方は申請してください。
老人保健法医療受給者証(高齢受給者証)をお持ちの方へ
収入額
▽単身世帯 450万円未満
▽複数世帯 637万円未満

短歌大会

日時 11月3日(祝)13時~16時(12時30分受け付け)
会場 総合文化センター3階研修室
参加費 一人1,000円(作品集代を含む)の郵便小為替を作品に同封

全国食品衛生月間 相談・展示コーナー

8月は、全国食品衛生月間です。
日ごろの食品衛生に関する疑問などにお答えする相談コーナーもあります。
日程 会場 8月7日(木)~8日(金)
JR小岩駅ショッピングセンター地下十二支広場

都営住宅入居者募集《東京都募集分》

申込書配布・申込期間 8月4日(月)~12日(火)
※土・日曜を除く。
申込書の配布場所
区役所区民課・各事務所庶務係、東京都住宅供給公社募集センター・各窓口

手当の手続きをお忘れなく

次の手当を受給している方には現況届の用紙をお送りします。その用紙に記入・押印をし、必要書類を添えて提出してください。
児童扶養手当
提出方法 8月中旬に郵送で
住所変更があった方などは、窓口での手続きとなります。

めぐりあう時間たち

船堀シネバル特別ナイトショー
めぐりあう時間たち
本年度アカデミー賞最優秀主演女優賞受賞・全9部門ノミネートの話題作が、いよいよ公開!
日程 8月2日(土)~29日(金)
※19日(火)・20日(水)を除く。

まもなく発売 第75回江戸川落語会

「圓楽・鳳楽親子会」開演
日時 10月21日(火)18時30分開演
会場 小ホール
入場料 3,500円(全席指定)

好評発売中 ポヘミア・オペラ 蝶々夫人

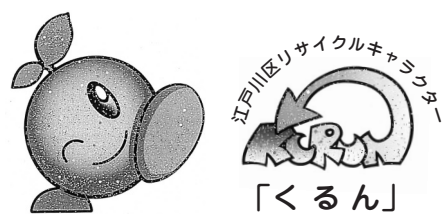
日時 9月18日(木)18時30分開演
会場 大ホール
入場料 S席1万1,000円/A席9,000円/B席7,000円

えどがわ区民ニュース 8月号放映中!
特集 私たちの街づくり
●ビデオレポート
●ニュースフラッシュ
●ふるさと散歩



# 10月から

# 家庭用パソコンを回収・リサイクル!



## 8月は「道路ふれあい月間」 8月10日は「道の日」です

「道路ふれあい月間」推進標語 最優秀賞

# 育てよう

# すてきな道路と

# この街を

両羽麻美さん・鹿骨小6年生の作品



私たちが日ごろ、通勤・通学や買い物などで利用している道路は、人や車などの通行以外にも様々な役割を果たしています。人々のふれあいを育むコミュニティ空間としての道路、四季の移り変わりをさりげなく伝えてくれる緑豊かな街路樹、防災空間としての役割、上下水道・ガスパ管などライフラインの収納スペースとしても活用されています。

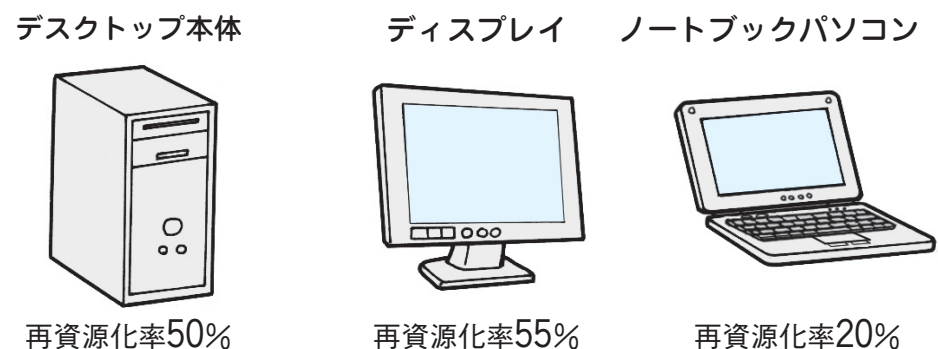
しかし、あまりに身近すぎて、普段、その大切さを見過ごされがちな道路ですが、区ではみんなのための道づくりをこれからも強力に推進していきます。

限りある資源を有効に活用していくためには、古くなり使えなくなったものをリサイクルしていくことが大切です。

今回は、資源有効利用促進法に基づき10月1日(水)から始まる、パソコンメーカー(製造業者と輸入販売業者)による家庭用パソコンの回収・リサイクルについてご紹介します。

☎ 清掃・リサイクル課 ☎(5662)8434

### 対象品目



再資源化率50%

再資源化率55%

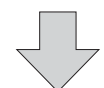
再資源化率20%



外側の筐体からはプラスチックや鉄が、内部の基盤からは金や銀などの希少金属が、ブラウン管からはガラスなどがそれぞれリサイクルされます。

### 申し込み・回収方法

廃棄するパソコンのメーカーに回収の申し込みをしてください。



メーカーの委託を受けた業者による回収または指定された回収場所への持ち込みとなります。

### 回収・リサイクル料金

9月までに購入したパソコン  
10月以降に購入するパソコン

下表のとおり回収・リサイクル料金がかかります。

品目	料金
ノートパソコン	
デスクトップパソコン本体	各3,000円(税別)
液晶ディスプレイ	
液晶ディスプレイ一体型パソコン	
CRTディスプレイ	各4,000円(税別)
CRT一体型パソコン	

◎代表的な例ですので、詳しくはメーカーにお問い合わせください。

廃棄時に消費者の負担なし



パソコンに表示されています。

区による家庭用パソコンの粗大ごみとしての収集は9月末で終了します



今までは粗大ごみとして処理



これからは工場ではリサイクル



洗濯機・テレビ・エアコン・冷蔵庫の家電4品目とは回収方法などが異なります(※)事業系パソコンは、すでに13年4月から回収・リサイクルが行われています。



## みんなのための道づくり



道路のバリアフリーを推進  
段差解消ブロックや  
点字誘導ブロックの設置を進めています

### 「道路ふれあい月間」 推進標語 優秀作品

- お寄せいただいた多数の標語の中から、審査の結果、最優秀作品1点、優秀作品9点が選出されました。
- 最優秀賞**  
育てよう すてきな道路と この街を  
(両羽麻美さん・鹿骨小6年生)
- 優秀賞**  
中学生以下の部  
この道に 笑顔と夢を 咲かせよう  
(平川真里奈さん・平井南小6年生)
- 道路には 自転車自動車 置いちゃダメ  
(水谷汐里さん・瑞江小6年生)
- 江戸川の 歴史と知恵を 運ぶ道  
(根本亜由美さん・松江第一中3年生)
- みんなの夢 運ぶこの道 大切に  
(金子真弓さん・上小5年生)
- この道は 希望をあたえる 夢の道  
(小川琴子さん・東葛西小4年生)
- 二一般の部  
いい道 いい町 いい笑顔  
(石崎高紀さん)
- 木漏れ日に しあわせ感じる さんぽ道  
(南條徹さん)
- 広げよう 道を愛する その心  
(黒島健太さん)
- つなげよう 明るい道路 未来まで  
(伊東英乎さん)

◎以上の作品については、8月22日(金)「道の日フォーラム」で表彰します。

(5) 制汗剤などのスプレー缶は、火災の原因になりますので使い切ってから不燃ごみへ。穴を開ける必要はありません。 ☎ 清掃・リサイクル課 ☎(5662)8434

違法駐車は、渋滞や交通事故の原因となる重大な社会のルール違反です。「違法駐車しない、させない」みんなの街に ☎ 駐車駐輪課 ☎(5662)1998



スポーツランドフットサルコート 9月分利用申し込み

利用日 水・日曜、祝日
※9月17日(水)を除く
利用時間 水曜8時〜21時/日曜・祝日6時〜21時(1日2時間・月4時間まで)



ぜん息児水泳教室

ぜん息児の水泳指導に実績のある竹宇治聰子さんを迎えて行います。

定員 ぜん息にかかっている区内在住の小学生70人(先着順)
◎コインロッカー代10円が毎回必要です。

風しんの予防接種を受けていない方へ

風しんは、大人になってからかかると症状が重くなりやすく、特に妊娠初期の妊婦がかかると、赤ちゃんが先天性風しん症候群と呼ばれる障害をもって生まれることがあるといわれています。

くらしの情報館

特に記載のない場合は、費用は無料です
凡例 日曜日(日) 時間 会場 講師
内容 定員(対象) 費用 講師
出演 所持品 主催 共催
随後 届申し込み 問い合わせ

講座・教室

- グリーンパレス講習会
ウォーターレーニング
夏休み初心者
ちぎりに給講習会
暑いでキレイになろう
冷えてくみくみでアイアンバット
被災建築物応急危険度判定員養成講習会

えどちゃんの「ラッピング車」誕生!
江戸川産の花や野菜を応援!
江戸川農産物直売会
小松菜・トマト・なすなどの区内産新鮮野菜と花鉢などを直売します。

小松川区民施設の教室

Table with columns: 教室名・内容, 日程, 時間, 定員, 費用. Includes classes like アクアビクス, 水泳初級・中級.

往復ハガキに希望教室名・住所(区内在勤の方は勤務先所在地、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話、返信面に住所・氏名を記入し、8月11日(月)までに郵送(必着)

小岩アーバンプラザの教室

Table with columns: 教室名・内容, 日時, 定員, 費用. Includes サトコ水泳教室.

Table with columns: コース, 教室名・内容, 日程, 時間, 定員, 費用. Includes 初心者水泳教室, アクアトレーニング.

往復ハガキに希望コース・住所(区内在勤の方は勤務先所在地、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話、返信面に住所・氏名を記入し、8月10日(日)までに郵送(必着)

神経芽細胞腫(小児がん) 検査はお済みですか

神経芽細胞腫は、主として子どものおなかに行きわたるがんの一種で、生後6か月ごろの尿を検査することで発見できます。

糖尿病教室

糖尿病は、放置すると目や腎臓・末梢神経などに合併症をおこす怖い病気です。自分にあてた食事療法で健康に過ごしましょう。

- 川柳入門講座
社交ダンス講習会
夏休みお魚教室
「鯨の秘密を探ろう」
おはなし会
第56回総合体育祭
秋学区民大会
第5回旧中川灯籠流し

- シニアパソコン入門講座
介護者交流教室
川柳入門講座
社交ダンス講習会
夏休みお魚教室
「鯨の秘密を探ろう」
おはなし会
第56回総合体育祭
秋学区民大会
第5回旧中川灯籠流し

- 一之江おもちの病院
催しもの
清新・館の映画祭
シニアパソコン入門講座
介護者交流教室
川柳入門講座
社交ダンス講習会
夏休みお魚教室
「鯨の秘密を探ろう」
おはなし会
第56回総合体育祭
秋学区民大会
第5回旧中川灯籠流し

ありがとうをいただきました 寄付

- 《社会福祉事業に》
歌の森・竹内一代6万1938円
リテイイ募金
第21回清新町・臨海町ふれあい実行委員会6万6136円

- 《社会福祉事業に》
歌の森・竹内一代6万1938円
リテイイ募金
第21回清新町・臨海町ふれあい実行委員会6万6136円
古本市売り上げ
第13回葛西「四季の道」新田地域ふれあいフェスティバル実行委員会5万5000円

わかってほしい こどもの世界
「困ったこと」 教育相談室 ☎(3653)5151
「どうしてこの子はいつも叱られることが多いのでしょうか...」

友好都市コーナー
そば打ち・豆腐作りなどを体験してみませんか?
「Vif(びふ)穂高」が7月にオープン
安曇野穂高産の農産物や加工品の販売をする施設「Vif穂高」が穂高町有明にオープンしました。

- 利用へ
リサイクルバンク
第28回葛西まつり
神経難病相談
休館のお知らせ
いま、江戸川区は
面積 49.09km2
総人口 649,724人 (前月比 551増)



健康文化都市えどがわ



健康大好き

健康診査などの情報を

区ホームページで!

保健所・各健康サポートセンターの地図や健康診査・予防接種情報などがご覧いただけます。ぜひご利用ください!

健康管理 http://www.city.edogawa.tokyo.jp/guide/kenkou/index.html

江戸川保健所 ☎(5661)1122

健康サポートセンター

中央 ☎(5661)2467 葛西 ☎(3688)0154
小岩 ☎(3658)3171 鹿骨 ☎(3678)8711
東部 ☎(3678)6441 小松川 ☎(3683)5531
清新町 ☎(3878)1221 なぎさ ☎(5675)2515

特に記載のない場合、費用は無料です

いきいきファミリー



行船公園の金魚まつり会場でお会いした岩井さんご一家(西葛西在住)です。家族みんなで楽しんだ金魚すくい、その金魚はお子さんたちが大切に育てます。

左から佳代子さん、康佑くん(4歳)、遥菜ちゃん(1歳)、孝夫さん

ご家族の写真を募集しています。お名前・年齢・住所・電話・写真のメッセージを添えてお送りください。 編集係 ☎(5662)0403

熟年健診実施中

生活習慣病の早期発見を心がけましょう。

対象 昭和15年3月31日以前に生まれた方

期間 11月30日(日)まで

会場 区内指定医療機関

内容 問診、糖尿病・肝臓病・腎臓病などの検査

受診方法 7月末に発送した受診券(封筒入り)を持参し受診してください

※今年の区民健診を受けた方は受診できません。

健康部推進係 ☎(5661)2462

医学メモ とびひ

伝染性膿痂疹(とびひ)はブドウ球菌・レンサ球菌が皮膚の表面に感染することで引き起こされます。とびひが一番生じやすい時期は汗のかきやすい6月~9月ごろで、年齢では1歳から5・6歳の幼児に多くみられます。

症状は、初め赤い斑点ができ、まもなくその上にかゆみのある水疱が次々と発生します。ひっかくと水疱が破れ、じゅくじゅくした状態となります。破れた水疱に接触することで伝染しますので、保育園・幼稚園では通園を禁止することもあります。夏の蒸し暑いところに発生しやすいので、シャワーで体を清潔に保つことが予防には効果的です。

乳幼児の場合、まれに全身発熱と皮膚のまっつ部位に水疱を生じる、より重症のブドウ球菌性熱傷様皮膚症候群になることもあります。

以上の症状が出たときにはひっかかないようにし、皮膚を清潔に保ちながら早めに専門医の診察を受けましょう。

◎これまでの医学メモは、江戸川区医師会ホームページでご覧になれます。

江戸川区医師会 (http://www.edogawa-med.or.jp)

Table with columns: 申込先・会場, 期間・回数など, 対象. Includes details for rehabilitation classes in various wards.

※上記の対象以外で参加を希望する方は、各会場にご相談ください。

自立支援センター リハビリ教室
病気などによる障害のために外出できなくなった、やりたいことができなくなった、などと思っていま...

自立支援センター リハビリ教室

また、「言語のリハビリ教室」も開催します。機能回復と仲間づくりをグループ活動を通して行いましょう。

日時・会場・対象
左表のとおり
8月4日(月)から各会場へ電話で

※受け付け後にご家庭を訪問し、後日通所が可能かどうかお知らせします。

Table with columns: 種類・対象, 受診方法・会場. Lists cancer screening options like stomach, breast, and lung cancer.

※受診日は祝日を除く。結果通知は1か月以内に郵送。

がん検診

健康部推進係 ☎(5661)2462

Table with columns: 申込先・会場, 日程, 時間. Shows cancer screening dates for various wards.

専門医が個別に相談に応じます。最寄りの健康サポートセンターへ電話でお申し込みください。

こころの健康相談《予約制》

休日急病当番医

診療時間 9時~17時(急病のみ受け付け。往診は不可)。
外科は救急指定病院(「平成14・15年度くらしの便利帳」126ページ参照)をご利用ください。

8月3日

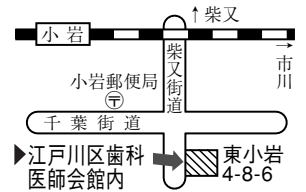
Table listing emergency medical services for August 3rd across various wards.

8月10日

Table listing emergency medical services for August 10th across various wards.

休日歯科応急診療

8月3日・10日
事前に、休日専用電話(3672)8215で申し込みの後、受診してください。
診療時間 9時~17時(受付時間は16時30分まで)。



休日応急当番接骨院

施術時間は、9時~17時です。

Table listing emergency chiropractic services for August 3rd and 10th.

成人歯科健診実施中

むし歯や歯肉炎など、お口の健康チェックを受けましょう。

対象 昭和23・28・33・38・43・48・53年生まれの方

期間 11月29日(土)まで

受診方法 区内指定歯科医院(ステッカーがはってあります)に直接予約のうえ受診してください

費用 無料(治療は有料)

健康部推進係 ☎(5661)2462